

Document ID: RU-ANI-RA-SOP-05-F01

Effective date: 11 February 2019

 Document type: Form
 Title: Overlabel English Translation Form

Version: 1.0

 OL Commodity number № OL-GR-S481A1-1E/01
 Original Label PriMa number L-6761
 List number: S481A1

1	Russian language	English language	Georgian language	English translation of Georgian language (in case of difference with original Russian text)
2	Секция 1А	Section 1A	NA	NA
3	Симилак Антирефлюкс - специализированная детская сухая антирефлюксная смесь для диетического (лечебного) питания детей с синдромом упорных срыгиваний с первых дней жизни.	Similac Antireflux - is a specialized powder anti-reflux infant formula for dietetic (clinical) feeding of infants with syndrome of persistent regurgitation from first days of life.	სიმილაკ ანტირეფლუქსი - სპეციალური მშრალი რეფლუქსის საწინააღმდეგო ნარევი დიეტური (სამკურნალო) კვებისთვის შეუპოვარი ამოქაფების სინდრომის მქონე ბავშვებისთვის დაბადებიდან.	Similac Antireflux - specialized powder anti-reflux formula for dietary (clinical) feeding of infants with persistent regurgitation syndrome from birth
4	ВАЖНО: для питания детей раннего возраста предпочтительнее грудное вскармливание. Грудное молоко – лучшее питание для ребенка, его необходимо сохранять как можно дольше.	IMPORTANT NOTICE: For children of early age breastfeeding is preferred. Breast milk is the best form of infant nutrition and should be maintained as long as possible.	მნიშვნელოვანია: დედის რძე საუკეთესო საკვებია ბავშვისთვის, აუცილებელია მისი შენარჩუნება რაც შეიძლება ხანგრძლივად.	IMPORTANT NOTICE: Maternal milk is the best food for the baby and should be maintained for as long as possible.
5	Если грудное вскармливание невозможно и у ребенка наблюдается повышенная склонность к срыгиваниям, по	If the breast feeding is not possible and the baby demonstrates increased tendencies to regurgitation, then Similac Antireflux infant formula can be used for such babies	თუ ბუნებრივი კვება შეუძლებელია და ბავშვს მიდრეკილება აქვს ამოქაფებისკენ, ექიმის	NA

Document ID: RU-ANI-RA-SOP-05-F01

Effective date: 11 February 2019

Document type: Form

Title: Overlabel English Translation Form

Version: 1.0

	рекомендации врача для питания таких детей с первых дней жизни может быть использована смесь Симилак Антирефлюкс .	from the first days of life on doctor's recommendations.	რეკომენდაციით დაბადების პირველივე დღიდან შეიძლება გამოიყენოთ სიმილაკ ანტირეფლუქსი .	
6	Эта смесь не должна использоваться для вскармливания детей с галактоземией.	This formula should not be used for feeding of babies with galactosemia.	ეს ნარევი არ გამოიყენება გალაქტოზემიის მქონე ბავშვებისთვის.	NA
7	Секция 1В	Section 1B	NA	NA
8	ДЛЯ УМЕНЬШЕНИЯ ЧАСТОТЫ СРЫГИВАНИЙ	FOR DECREASE OF SPIT-UP FREQUENCY	NA	NA
9	Similac Антирефлюкс уменьшает частоту срыгиваний, способствует уменьшению газообразования и сопутствующего беспокойства при лактазной недостаточности.	Similac Anti Reflux reduces the spit-up frequency, promotes the reduction of gas and fussiness due to lactose intolerance.	NA	NA
10	Натуральный рисовый крахмал используется в качестве загустителя, полностью переваривается и усваивается. Смесь, жидкая в бутылочке, начинает густеть только при попадании в желудок, хорошо растворяется и не образует комочков.	Natural rice starch is used as thickener, completely digested and absorbed. Formula is liquid in a bottle, begins to thicken only when ingested, it dissolves well and does not form lumps.	NA	NA
11	Сниженный уровень лактозы	Low amount of lactose promotes the	NA	

Document ID: RU-ANI-RA-SOP-05-F01

Effective date: 11 February 2019

Document type: Form

Title: Overlabel English Translation Form

Version: 1.0

	способствует уменьшению газообразования и беспокойства вследствие непереносимости лактозы.	reduction of gas and fussiness due to lactose intolerance.		
12	Пребиотики GOS являются пищей для полезной микрофлоры кишечника, способствуют мягкому стулу.	Prebiotics GOS - are food for beneficial intestinal microflora, promote soft stool.	NA	NA
13	Омега-3 и Омега-6 жирные кислоты являются важными компонентами для развития мозга и зрения.	Omega-3 and Omega-6 fatty acids are important components for brain and vision development.	NA	NA
14	Нуклеотиды - строительный материал для ДНК всех клеток организма, способствуют развитию иммунной системы малыша.	Nucleotides are the building material for the DNA of all cells in the body, promotes baby`s immune system development.	NA	NA
15	Отсутствие пальмового масла способствует уменьшению запоров и более высокому усвоению кальция * .	Palm oil free helps to reduce constipation and to promote higher absorption of calcium*.	NA	NA
16	Содержит витамины, кальций и другие минералы, необходимые для здорового роста.	Contains vitamins, Calcium and other minerals, which are essential for healthy growth.	NA	NA
17	Эффективность Similac подтверждена клиническими исследованиями.	Effectiveness of Similac is confirmed by clinical studies.	NA	NA

Document ID: RU-ANI-RA-SOP-05-F01

Effective date: 11 February 2019

Document type: Form
Title: Overlabel English Translation Form

Version: 1.0

18	Подходит в качестве основной смеси для полноценного развития ребенка.	Suitable as a basic formula for the full development of the child.	NA	NA
19	РИСОВЫЙ КРАХМАЛ БЕЗ ПАЛЬМОВОГО МАСЛА МЕНЬШЕ ЛАКТОЗЫ ПРЕБИОТИКИ	RICE STARCH PALM OIL FREE LESS LACTOSE PREBIOTICS	NA	NA
20	*По сравнению с детскими смесями на основе пальмового масла.	*Compared to palm oil IMF	NA	NA
21	Секция 1С	Section 1C	NA	NA
22	ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПОРЦИИ НА ОДНО КОРМЛЕНИЕ 1) Тщательно вымойте бутылочку, соску, крышку, мерную ложку и всю посуду, которая будет использоваться при приготовлении смеси, затем прокипятите ее в течение 5 минут.	PREPARING A SINGLE FEEDING 1) Thoroughly wash feeding bottle, nipple, cap, scoop and all utensils to be used in preparing the feeding, then boil for 5 minutes.	ერთი ულუფის მომზადება 1. კარგად გარეცხეთ ბოთლი, საწოვარა, თავსახური, საზომი კოვზი და ჭურჭელი, რომელიც უნდა გამოიყენოთ ნარევის დამზადებისას, შემდეგ 5 წუთის განმავლობაში მოათავსეთ ისინი მდულარე წყალში.	NA
23	2) В отдельной кастрюле прокипятите воду при сильном кипении в течение 5 минут. Дождитесь, пока вода не станет слегка теплой (примерно 37 °C).	2) In a separate pan, heat water to a rolling boil for 5 minutes and allow to cool to lukewarm (approximately 37° C).	2. ცალკე ქვაბში ადუღეთ წყალი 5 წუთის განმავლობაში. დაელოდეთ, წყალის შეგრილებას (დაახლოებით 37°C).	NA
24	3) Налейте необходимое количество теплой, предварительно прокипяченной	3) Pour the proper amount of warm, previously boiled water into the sterilized feeding bottle.	3. ჩაასხით საჭირო რაოდენობის თბილი, ანადუღარი წყალი გასტერილებულ ბოთლში.	NA

Document ID: RU-ANI-RA-SOP-05-F01

Effective date: 11 February 2019

 Document type: Form
 Title: Overlabel English Translation Form

Version: 1.0

	воды в простерилизованную бутылочку.			
25	4) Наполните порошком прилагаемую мерную ложку, затем удалите избыток порошка («горку») с помощью лезвия чистого ножа.	4) Fill enclosed scoop, then scrape level ('hill') with a clean knife blade.	4. შეავსეთ ფხვნილით საზომი კოვზი, მოაცილეთ ზედმეტი ფხვნილი („ბორცვი“) დანის პირით.	NA
26	5) Добавьте одну мерную ложку порошка на каждые 60 мл воды. Перемешайте до полного растворения. Проверьте температуру смеси и кормите ребенка.	5) Add one level scoop of powder to each 60 ml of water. Mix until completely dissolved. Test temperature and feed.	5. დაამატეთ ერთი საზომი კოვზი ფხვნილი ყოველ 60 მლ წყალზე. შეანჯღრიეთ ფხვნილი სრულ გახსნამდე. შეამოწმეთ ნარევის ტემპერატურა და აჭამეთ პატარას.	NA
27	6) Если Вы развели смеси больше, чем на одно кормление, она должна храниться в холодильнике при температуре 2-4 °C и быть использована в течение 24 часов. После начала кормления взятая порция смеси должна быть использована в течение 1 часа. Через час остаток вылейте.	6) If preparing more than one feeding, it must be kept in the refrigerator at 2 – 4° C and used within 24 hours. Once feeding begins, use the taken portion within one hour. In one hour pour out the rest.	6. თუ მოამზადეთ ერთ ულუფაზე მეტი ნარევი, შეინახეთ მაცივარში 2 - 4°C ტემპერატურაზე და გამოიყენეთ 24 საათის განმავლობაში. კვების დაწყებიდან ერთი საათის განმავლობაში შეიძლება გამოიყენოთ მომზადებული ნარევი. ერთი საათის შემდეგ ნარჩენი გადაასხით.	NA
28	S481 ©2019 Abbott	S481 ©2019 Abbott	NA	NA
29	23-00S481-01G9/00	23-00S481-01G9/00	OL-GR-S481A1-1E/01	NA
30	8427030004945	8427030004945	NA	NA

Document ID: RU-ANI-RA-SOP-05-F01

Effective date: 11 February 2019

Document type: Form

Title: Overlabel English Translation Form

Version: 1.0



31	Разработано Abbott – ведущей международной компанией в области здравоохранения, основанной в 1888 году.	Developed by Abbott, a leading international healthcare company founded in 1888.	NA	NA
32	Телефон бесплатной «горячей линии» в РФ: 8 800 100 54 45 www.similac.ru	The free «Hot Line» in RF: 8 800 100 54 45 www.similac.ru	NA	NA
33	Упаковано в защитной среде.	Packed in protected atmosphere.	NA	NA
34	Секция 2	Section 2	NA	NA
35	С рождения	From birth	დაბადებიდან	NA
36	Similac® Антирефлюкс	Similac® Antireflux	Similac ანტირეფლუქსი	NA
37	ДЕТСКАЯ СМЕСЬ ДЛЯ УМЕНЬШЕНИЯ ЧАСТОТЫ СРЫГИВАНИЙ	IMF FOR DECREASE OF SPIT-UP FREQUENCY	NA	NA
38	РИСОВЫЙ КРАХМАЛ БЕЗ ПАЛЬМОВОГО МАСЛА МЕНЬШЕ ЛАКТОЗЫ ПРЕБИОТИКИ	RICE STARCH PALM OIL FREE LESS LACTOSE PREBIOTICS	NA	NA
39	Специализированный продукт детского диетического (лечебного) питания для детей раннего возраста, сухая быстрорастворимая низколактозная антирефлюксная смесь «Симилак Антирефлюкс»	Specialized product of baby's dietetic (clinical) nutrition for children of early age, powder instant low lactose anti-reflux formula “Similac Antireflux”	NA	NA
40	e масса нетто 375 г	e net weight 375 g	ნეტო წონა 375 გ	NA
41			NA	NA

Document ID: RU-ANI-RA-SOP-05-F01

Effective date: 11 February 2019

 Document type: Form
 Title: Overlabel English Translation Form

Version: 1.0

													
42	Секция 3А				Section 3A				NA				NA
43	ПИЩЕВАЯ ЦЕННОСТЬ				NUTRITION VALUE				კვებითი ღირებულება				NA
44	Показатели	Единицы измерения	В 100 г порошка	На 100 мл ¹	Nutrient	Units	In 100 g of powder	In 100 ml ¹	მაჩვენებლები	საზომი ერთეული	100 გ ფხვნილში	100 მლ-ში ¹	NA
45	Энергетическая ценность	ккал (кДж)	516 (2158)	68 (284)	Energy value	kcal (kJ)	516 (2158)	68 (284)	ენერგეტიკული ღირებულება	კკალ (კჯ)	516 (2158)	68 (284)	NA
46	Белки	г	11,01	1,45	Protein	g	11,01	1,45	ცილა	გ	11,01	1,45	NA
47	Казеин/сывороточный белок	%	50/50	50/50	Casein/whey protein	%	50/50	50/50	კაზეინ/შრატის ცილა	%	50/50	50/50	NA
48	Жиры, в т.ч.	г	27,71	3,65	Fat	g	27,71	3,65	ცხიმი, მათ შორის	გ	27,71	3,65	NA
48a	NA	NA	NA	NA	Saturated fatty acids	g	NA	NA	ნაჯერი ცხიმოვანი მჟავები	გ	7,69	1,01	NA
49	Линолевая кислота	г	4,63	0,61	Linoleic acid	g	4,63	0,61	ლინოლის მჟავა	გ	4,63	0,61	NA

Document ID: RU-ANI-RA-SOP-05-F01

Effective date: 11 February 2019

 Document type: Form
 Title: Overlabel English Translation Form

Version: 1.0

50	α-ლინოლენოვან კისლოთა	მგ	440	58	α-linolenic acid	mg	440	58	α-ლინოლენის მჟავა	მგ	440	58	NA			
51	არაქიდონოვან კისლოთა (ARA)	მგ	106	14	Arachidonic acid (ARA)	mg	106	14	არაქიდონის მჟავა (ARA)	მგ	106	14	NA			
52	დოკოზაგეხანოვან კისლოთა (DHA)	მგ	61	8	Docosahexaenoic acid (DHA)	mg	61	8	დოკოზაჰექსაენის მჟავა (DHA)	მგ	61	8	NA			
53	უღლევოდთ	გ	54,72	7,21	Carbohydrates	g	54,72	7,21	ნახშირწყლუბთ, მათ შორის	გ	54,72	7,21	Carbohydrates, incl.	g	54,72	7,21
53a	NA	NA	NA	NA	Sugars	g	NA	NA	შაქარი	გ	3,99	0,53	NA			
54	ლაქტოზა	გ	1,52	0,2	Lactose	g	1,52	0,2	ლაქტოზა	გ	1,52	0,2	NA			
55	პრებიოტიკთ (GOS)	გ	1,90	0,25	Prebiotics (GOS)	g	1,90	0,25	პრებიოტიკუბთ (გოს)	გ	1,90	0,25	NA			
56	კარნითინ	მგ	8,4	1,1	Carnitine	mg	8,4	1,1	კარნითინო	მგ	8,4	1,1	NA			
57	ტაურინ	მგ	34,2	4,5	Taurine	mg	34,2	4,5	ტაურინი	მგ	34,2	4,5	NA			
58	ინოზიტ	მგ	30,4	4,0	Inositol	mg	30,4	4,0	ინოზიტი	მგ	30,4	4,0	NA			
58a	NA	NA	NA	NA	Salt	g	NA	NA	მარილი	გ	0,42	0,05	NA			
59	ვიტამინ ბთ				VITAMINS				ვიტამინუბთ				NA			

Document ID: RU-ANI-RA-SOP-05-F01

Effective date: 11 February 2019

 Document type: Form
 Title: Overlabel English Translation Form

Version: 1.0

60	Витамин А	мкг RE	422	56	Vitamin A	mcg RE	422	56	ვიტამინი А	მკგ	422	56	Vitami n A	mcg	422	56
61	Витамин D ₃	мкг	7,60	1,00	Vitamin D ₃	mcg	7,60	1,00	ვიტამინი D ₃	მკგ	7,60	1,00	NA			
62	Витамин Е	мг α TE	9,2	1,2	Vitamin E	mg α TE	9,2	1,2	ვიტამინი E	მგ	9,2	1,2	Vitami n E	mg	9,2	1,2
63	Витамин К	мкг	30,4	4,0	Vitamin K	mcg	30,4	4,0	ვიტამინი K	მკგ	30,4	4,0	NA			
64	Витамин С	мг	56,9	7,5	Vitamin C	mg	56,9	7,5	ვიტამინი C	მგ	56,9	7,5	NA			
65	Витамин В ₁	мкг	380	50	Vitamin B ₁	mcg	380	50	ვიტამინი B ₁	მკგ	380	50	NA			
66	Витамин В ₂	мкг	532	70	Vitamin B ₂	mcg	532	70	ვიტამინი B ₂	მკგ	532	70	NA			
67	Ниацин	мкг	3797	500	Niacin	mcg	3797	500	ნიაცინი	მკგ	3797	500	NA			
68	Витамин В ₆	мкг	304	40	Vitamin B ₆	mcg	304	40	ვიტამინი B ₆	მკგ	304	40	NA			
69	Фолиевая кислота	мкг	61	8	Folic acid	mcg	61	8	ფოლის მჟავა	მკგ	61	8	NA			
70	Витамин В ₁₂	мкг	0,99	0,13	Vitamin B ₁₂	mcg	0,99	0,13	ვიტამინი B ₁₂	მკგ	0,99	0,13	NA			
71	Биотин	мкг	15,2	2,0	Biotin	mcg	15,2	2,0	ბიოტინი	მკგ	15,2	2,0	NA			
72	Пантотенов ая кислота	мкг	2658	350	Pantothenic acid	mcg	2658	350	პანტოთე ნის მჟავა	მკგ	2658	350	NA			
73	Холин	мг	62,3	8,2	Choline	mg	62,3	8,2	ქოლინი	მგ	62,3	8,2	NA			
74	МИНЕРАЛ Ы				MINERALS				მინერალე ბი							
75	Натрий	мг	167	22	Sodium	mg	167	22	ნატრიუმ ი	მგ	167	22	NA			
76	Калий	мг	463	61	Potassium	mg	463	61	კალიუმი	მგ	463	61	NA			

Document ID: RU-ANI-RA-SOP-05-F01

Effective date: 11 February 2019

 Document type: Form
 Title: Overlabel English Translation Form

Version: 1.0

77	Хлориды	მგ	380	50	Chloride	mg	380	50	ქლორიდები	მგ	380	50	NA
78	Кальций	მგ	426	56	Calcium	mg	426	56	კალციუმი	მგ	426	56	NA
79	Фосфор	მგ	251	33	Phosphorus	mg	251	33	ფოსფორი	მგ	251	33	NA
80	Магний	მგ	33,4	4,4	Magnesium	mg	33,4	4,4	მაგნიუმი	მგ	33,4	4,4	NA
81	Железо	მგ	6,30	0,83	Iron	mg	6,30	0,83	რკინა	მგ	6,30	0,83	NA
82	Цинк	მგ	3,80	0,50	Zinc	mg	3,80	0,50	თუთია	მგ	3,80	0,50	NA
83	Медь	მკგ	319	42	Copper	mcg	319	42	სპილენძი	მკგ	319	42	NA
84	Марганец	მკგ	129	17	Manganese	mcg	129	17	მანგანუმი	მკგ	129	17	NA
85	Селен	მკგ	12,9	1,7	Selenium	mcg	12,9	1,7	სელენი	მკგ	12,9	1,7	NA
86	Йод	მკგ	53,2	7,0	Iodine	mcg	53,2	7,0	იოდი	მკგ	53,2	7,0	NA
87	Нуклеотиды	მგ	19,7	2,6	Nucleotides	mg	19,7	2,6	ნუკლეოტიდები	მგ	19,7	2,6	NA
88	Осмоляльность	მОсм/кг	-	121	Osmolality	mOsm/kg	-	121	NA	NA	NA	NA	NA
88a	NA				NA				ოსმოლალობა 121 მოსმ/კგ				Osmolality 121 mOsm/kg
89	УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ: невскрытую упаковку хранить при температуре не выше 25 °C и относительной влажности воздуха не более 75%.				STORAGE CONDITIONS: Store unopened tin at temperature below 25°C, and relative humidity not higher, than 75%.				შენახვის პირობები: გაუსხნელი კოლოფი შეინახეთ არა უმეტეს 25 °C–ტემპერატურისა და 75% ჰაერის ტენიანობის პირობებში.				NA
90	Вскрытую упаковку закрыть крышкой, хранить в сухом прохладном месте (но не в холодильнике) и использовать в течение 3 недель.				Store opened tin with cover on, in a cool dry place (not in refrigerator) and use within 3 weeks.				გახსნილ კოლოფს დაახურეთ თავსახური, შეინახეთ მშრალ გრილ ადგილას (არა მაცივარში) და გამოიყენეთ 3 კვირის განმავლობაში.				NA

Document ID: RU-ANI-RA-SOP-05-F01

Effective date: 11 February 2019

 Document type: Form
 Title: Overlabel English Translation Form

Version: 1.0

91	СОСТАВ:	INGREDIENTS:	შემადგენლობა:	NA
92	мальтодекстрин,	maltodextrin,	მალტოდექსტრინი,	NA
93	растительные масла	vegetable oils	მცენარეული ცხიმები	NA
94	(высокоолеиновое подсолнечное масло,	(high oleic sunflower oil,	(მზესუმზირის ზეთი ოლეინის მჟავას მაღალი შემცველობით,	NA
95	соевое масло,	soy oil,	სოიოს ზეთი,	NA
96	кокосовое масло),	coconut oil),	ქოქოსის ზეთი),	NA
97	рисовый крахмал,	rice starch,	ბრინჯის სახამებელი,	NA
98	концентрат сывороточного белка,	whey protein concentrate,	შრატის ცილის კონცენტრატი (რძე),	whey protein concentrate (milk),
99	концентрат молочного белка,	milk protein concentrate,	რძის ცილის კონცენტრატი (რძე),	milk protein concentrate (milk),
100	галактоолигосахариды (ГОС),	galactooligosaccharides (GOS),	გალაქტოოლიგოსაქარიდები (რძე),	galactooligosaccharides (milk),
101	кальция казеинат,	calcium caseinate,	კალციუმის კაზეინატი (რძე),	calcium caseinate (milk),
102	МИНЕРАЛЫ	MINERALS	მინერალები	NA
103	(калия хлорид,	(potassium chloride,	(კალიუმის ქლორიდი,	NA
104	кальциевые соли ортофосфорной кислоты,	calcium salt of orthophosphoric acid,	ორთოფოსფორული მჟავის კალციუმის მარილები,	NA
105	натриевые соли ортофосфорной кислоты,	sodium salts of orthophosphoric acid,	ორთოფოსფორმჟავას ნატრიუმის მარილები,	NA
106	магния сульфат,	magnesium sulfate,	მაგნიუმის სულფატი,	NA
107	кальция карбонат,	calcium carbonate,	კალციუმის კარბონატი,	NA
108	натрия хлорид,	sodium chloride,	ნატრიუმის ქლორიდი,	NA
109	калия гидроксид,	potassium hydroxide,	კალიუმის ჰიდროქსიდი,	
110	калиевые соли ортофосфорной	potassium salts of orthophosphoric acid,	ორთოფოსფორის მჟავის კალიუმის	NA

Document ID: RU-ANI-RA-SOP-05-F01

Effective date:11 February 2019

 Document type: Form
 Title: Overlabel English Translation Form

Version: 1.0

	кислоты,		მარილები,	
111	калия цитрат,	potassium citrate,	კალიუმის ციტრატი,	NA
112	железа (II) сульфат,	ferrous (II) sulfate,	რკინის (II) სულფატი,	NA
113	цинка сульфат,	zinc sulfate,	თუთიის სულფატი,	NA
114	меди сульфат,	copper sulfate,	სპილენძის სულფატი,	NA
115	марганца сульфат,	manganese sulfate,	მანგანუმის სულფატი,	NA
116	йодид калия,	potassium iodide,	კალიუმის იოდიდი,	NA
117	селенит натрия),	sodium selenite),	ნატრიუმის სელენიტი),	NA
118	гидролизат сывoroточного белка,	whey protein hydrolysate,	შრატის ცილის ჰიდროლიზატი (რძე),	whey protein hydrolysate (milk),
119	арахидоновая кислота (ARA) из масла <i>M.alpina</i> ,	arachidonic acid (ARA) from <i>M. alpina</i> oil,	არაქიდონის მჟავა (ARA) <i>M.alpina</i> -ს ზეთიდან,	NA
120	ВИТАМИНЫ	VITAMINS	ვიტამინები	NA
121	(витамиn C,	(vitamin C,	(ვიტამინი C,	NA
122	холин,	choline,	ქოლინი,	NA
123	витамиn E,	vitamin E,	ვიტამინი E,	NA
124	ниацин,	niacin,	ნიაცინი,	NA
125	пантoтеновая кислота,	pantothenic acid,	პანტოთენის მჟავა,	NA
126	витамиn A,	vitamin A ,	ვიტამინი A,	NA
127	витамиn B ₂ ,	vitamin B ₂ ,	ვიტამინი B ₂ ,	NA
128	витамиn B ₁ ,	vitamin B ₁ ,	ვიტამინი B ₁ ,	NA
129	витамиn B ₆ ,	vitamin B ₆ ,	ვიტამინი B ₆ ,	NA
130	фолиевая кислота,	folic acid,	ფოლის მჟავა,	NA
131	биотин,	biotin,	ბიოტინი,	NA
132	витамиn K ₁ ,	vitamin K ₁ ,	ვიტამინი K ₁ ,	NA
133	витамиn D ₃ ,	vitamin D ₃ ,	ვიტამინი D ₃ ,	NA
134	витамиn B ₁₂),	vitamin B ₁₂),	ვიტამინი B ₁₂),	NA

Document ID: RU-ANI-RA-SOP-05-F01

Effective date: 11 February 2019

 Document type: Form
 Title: Overlabel English Translation Form

Version: 1.0

135	эмульгатор соевый лецитин,	emulsifier soy lecithin,	სოიოს ლეციტინის ემულგატორი (E322),	NA
136	докозагексаеновая кислота (DHA) из масла <i>C.cohnii</i> ,	docosahexaenoic acid (DHA) from <i>C. cohnii</i> oil,	დოკოზაჰექსაენის მჟავა (DHA) <i>C.cohnii</i> -ს ზეთიდან,	NA
137	таурин,	taurine,	ტაურინი,	NA
138	инозит,	inositol,	ინოზიტი,	NA
139	НУКЛЕОТИДЫ	NUCLEOTIDES	ნუკლეოტიდები	NA
140	(цитидин 5'-монофосфат,	(cytidine 5'-monophosphate,	(ციტიდინ 5'-მონოფოსფატი,	NA
141	динатрия уридин 5'-монофосфат,	disodium uridine 5'- monophosphate,	დინატრიუმის ურიდინი 5'-მონოფოსფატი,	NA
142	аденозин 5'-монофосфат,	adenosine 5'- monophosphate,	ადენოზინ 5'-მონოფოსფატი,	NA
143	динатрия гуанозин 5'-монофосфат),	disodium guanosine 5'- monophosphate),	დინატრიუმის გუანოზინი 5'-მონოფოსფატი),	NA
144	антиокислитель аскорбилпальмитат ,	antioxidant ascorbyl palmitate,	ანტიდამჟანგველი ასკორბილპალმიტატი (E304),	NA
145	карнитин,	carnitine,	კარნიტინი,	NA
146	антиокислитель смесь токоферолов.	antioxidant mixed tocopherols.	ანტიმჟანგავი ტოკოფეროლების ნარევი (E306).	NA
147	Без ГМО.	No GMO.	გმო-ს გარეშე.	NA
148	Секция 3В	Section 3В	NA	NA

Document ID: RU-ANI-RA-SOP-05-F01

Effective date: 11 February 2019

 Document type: Form
 Title: Overlabel English Translation Form

Version: 1.0

149	ПРИМЕРНАЯ СХЕМА КОРМЛЕНИЯ				¹ Стандартное разведение: 1 мерная ложка 8,80 г (прилагается) порошка без горки + 60 мл воды. 100 мл готовой к употреблению смеси Симилак Антирефлюкс = 13,2 г порошка + 90 мл воды. ² Если нет иных предписаний врача.
	Примерный возраст ребенка	На одно кормление ²		Приблизительное количество кормлений в сутки	
		Теплая (предварительно прокипяченная) вода, мл	Количество мерных ложек без горки		
	С рождения до 2 недель	60	1	8-10	
	2 недели - 2 месяца	120	2	6-7	
2-6 месяцев	180	3	5-6		
6 месяцев и старше ³	180	3	4-5		
150	Section 4B				¹ Standard reconstitution is one level scoop 8,80 g (enclosed in tin) of powder for 60 ml of water. 100 ml of ready to feed Similac Antireflux formula = 13,2 g of powder + 90ml of water. ² if no other advises of physician
	SUGGESTED FEEDING SCHEDULE				
	Approximate age of baby	To prepare one feeding ²		Approximate number of feedings per 24 hours	
		Warm (Previously Boiled) Water, mL	Number of level scoops		
	Birth - 2 weeks	60	1	8-10	
2 weeks - 2 months	120	2	6-7		
2-6 months	180	3	5-6		
6 months and above ³	180	3	4-5		

Document ID: RU-ANI-RA-SOP-05-F01

Effective date: 11 February 2019

 Document type: Form
 Title: Overlabel English Translation Form

Version: 1.0




151	კვების სქემა			¹ სტანდარტული განზავება: ერთ საზომ კოვზ (ახლავს კოლოფს) ფხვნილს 8,80 გ (ბორცვის გარეშე) + 60 მლ წყალი. 100 მლ გამოყენებისთვის მზა ნარევი სიმილაკ ანტირეფლუქსი = 13,2 გ ფხვნილი+90 მლ წყალი. ² თუ არ არის ექიმის სხვა დანიშნულება.
	ბავშვის ასაკი	ერთი ულუფა ²		
		თბილი (ანადუღარი წყალი), მლ	საზომი კოვზების რაოდენობა, რომლებიც არ უნდა იყოს ზედმეტად გადავსებული	
	დაბადებიდან 2 კვირამდე	60	1	
2 კვირა – 2 თვე	120	2	6-7	
2 – 6 თვე	180	3	5-6	
6 თვე და ზევით ³	180	3	4-5	
152	³ Дети старше 6-месячного возраста должны получать дополнительное питание помимо смеси Симилак Антирефлюкс .	³ Infants over six months age should receive supplemental foods in addition to Similac Antireflux .	³ ბავშვები 6 თვის ზემოთ უნდა ლებულობდნენ სიმილაკ ანტირეფლუქსი გარდა დამატებით კვებას.	
153	УКАЗАНИЯ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ:	DIRECTIONS FOR PREPARATION AND USE:	მომზადების და გამოყენების წესი	NA
154	Используйте продукт в соответствии с рекомендациями врача.	Use as directed by your physician.	პროდუქტი გამოიყენეთ ექიმის რეკომენდაციის შესაბამისად.	NA
155	Строгое соблюдение правил гигиены, условий хранения, рекомендаций по разведению и обращению с продуктом очень важно при приготовлении детской смеси.	Proper hygiene, storage conditions, recommendations for dilution are important when preparing infant formula.	ჰიგიენის წესების, შენახვის პირობების, განზავებისა და პროდუქტის შენახვის რეკომენდაციების მკაცრი დაცვა ძალიან მნიშვნელოვანია ნარევის დამზადებისას.	NA

Document ID: RU-ANI-RA-SOP-05-F01

Effective date: 11 February 2019

 Document type: Form
 Title: Overlabel English Translation Form

Version: 1.0


156	Несоблюдение этих инструкций может нанести серьезный вред здоровью ребенка.	Failure to follow these instructions could result in severe harm.	ამ ინსტრუქციების დარღვევამ შესაძლებელია, ბავშვის ჯანმრთელობას სერიოზული საფრთხე შეუქმნას.	NA
157	Сухие детские молочные смеси после вскрытия банки не являются стерильными.	Powdered infant formulas once tin is opened are not sterile.	კოლოფის გახსნის შემდეგ მშრალი საბავშვო რძის ნარევი აღარ არის სტერილური.	NA
158	Их использование у недоношенных детей и у детей с возможными нарушениями иммунитета возможно только по назначению и под наблюдением педиатра.	They administration to premature infants or infants who might have immune problems is possible only according to direction and under supervision of baby's doctor.	დღენაკულ ახალშობილებს და დარღვეული იმუნიტეტის მქონე ბავშვებს ნარევი ეძლევათ მხოლოდ პედიატრის დანიშნულებით და მეთვალყურეობით.	NA
159	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: никогда не готовьте и не разогревайте смесь в микроволновой печи. Это может привести к серьезным ожогам.	WARNING: Never use a microwave oven to prepare or to warm formula. Serious burns can result.	გაფრთხილება: არასდროს მოამზადოთ და გაათბოთ ნარევი მიკროტალღურ ღუმელში. ამან შეიძლება გამოიწვიოს სერიოზული დამწვრობა.	NA
160	ДАТА ПРОИЗВОДСТВА: (число, месяц, год) см. на дне упаковки.	DATE OF MANUFACTURE: (day, month, year) see on bottom of pack.	დამზადების თარიღი: (დღე, თვე, წელი) იხილეთ კოლოფის ძირზე.	NA
161	ГОДЕН ДО: (число, месяц, год) см. на дне упаковки.	EXPIRE DATE: (day, month, year) see on bottom of pack.	ვარგისა –მდე: (დღე, თვე, წელი) იხილეთ კოლოფის ძირზე.	NA
162	Срок годности: 24 месяца.	Shelf-life: 24 months	ვარგისიანობა: 24 თვე.	NA
163			NA	NA
164			NA	NA

Document ID: RU-ANI-RA-SOP-05-F01

Effective date: 11 February 2019

 Document type: Form
 Title: Overlabel English Translation Form

Version: 1.0

		 scoop		
165	ИЗГОТОВИТЕЛЬ (ПРОИЗВОДИТЕЛЬ): «Abbott Laboratories S.A.» («Эбботт Лэбораториз С.А.»), Avenida de Burgos, 91, Madrid (адрес производства: Camino de Purchil, 68-18004, Granada), Испания.	MANUFACTURER (PRODUCER): «ABBOTT LABORATORIES S.A.», Spain / «ABBOTT LABORATORIES S.A.» (in Russian), Avenida de Burgos, 91, Madrid (manufacturing address: Camino de Purchil, 68-18004, Granada), Spain	მწარმოებელი (გამომწევი): «Abbott Laboratories S.A.» («ებოტ ლაბორატორიზ ს.ა.»), Avenida de Burgos, 91, Madrid (წარმოების მისამართი: Camino de Purchil, 68-18004, Granada), ესპანეთი.	NA
166	ИМПОРТЕР И УПОЛНОМОЧЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ В РФ: Общество с ограниченной ответственностью «Эбботт Лэбораториз», 125171, Москва, Ленинградское шоссе, д.16А, стр.1, бизнес-центр «Метрополис», 6 этаж. Тел.: (495) 258-42-80, факс: (495) 258-42-81.	IMPORTER AND REPRESENTATIVE COMPANY IN RUSSIA: Abbott Laboratories Limited Liability Company, 125171, Moscow, Leningradskoe highway, 16A, bld.1, "Metropolis" Business center, 6th floor Tel. (495) 258-42-80, Fax (495) 258-42-81.	NA	NA
167	NA	Contact of distributor in Kazakhstan see on the additional label.	NA	NA

Document ID: RU-ANI-RA-SOP-05-F01

Document type: Form
Title: Overlabel English Translation Form

Effective date: 11 February 2019

Version: 1.0